



## **Миссия США при ОБСЕ**

### **По случаю Международного дня в поддержку жертв пыток**

Выступление Советника по политическим вопросам Грегори Макриса  
на заседании Постоянного совета в Вене  
5 июля 2018 года

С момента принятия Соединенными Штатами более 200 лет назад Билля о правах, запрещающего жестокие и необычные виды наказания, предотвращение пыток и соблюдение надлежащей правовой процедуры являются основными американскими средствами защиты прав и ценностями. В то время как мы отмечаем Международный день в поддержку жертв пыток, я хотел бы подтвердить неизменную приверженность Соединенных Штатов достижению мира без пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения. Соединенные Штаты выражают солидарность с жертвами пыток во всем регионе ОБСЕ, а также по всему миру.

Пытки отвратительны, незаконны и посягают на человеческое достоинство. Мы выступаем против пыток и других видов жестокого, бесчеловечного обращения, как на словах, так и реальными действиями. Соединенные Штаты активно участвовали в переговорах и разработке Конвенции ООН против пыток, которая вступила в силу 31 год назад. Мы вносим наибольший вклад в Фонд добровольных взносов ООН для помощи жертвам пыток и поддерживаем широкий спектр программ, направленных на реабилитацию и реинтеграцию жертв пыток.

К сожалению, пытки всё ещё имеют место во всём мире, в том числе и в регионе ОБСЕ. В других случаях в этом регионе защитники прав человека, политические заключенные и члены гражданского общества сталкиваются с жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство обращением. Мы призываем все государства-участники ОБСЕ соблюдать свои международные обязательства и уважать права человека всех людей.

Мы высоко оцениваем отличную работу Бюро по демократическим институтам и правам человека (БДИПЧ), а также правительств, организаций гражданского общества, жертв пыток и других лиц, работающих по всему миру над прекращением пыток. В частности, ценная работа БДИПЧ по предупреждению, расследованию и документированию пыток, а также предоставлению реабилитационных услуг жертвам пыток, делает нас сильнее и повышает нашу безопасность.

Благодарю Вас, господин Председатель.

###

*Этот перевод предоставляется для удобства пользователей, и только оригинальный английский текст следует считать официальным.*